

PROZIS

Spirit

USB Humidifier

LANGUAGE INDEX

EN	4
FR	14
DE	24
IT	34
ES	44
PT	54

Prozis is a registered trademark of ONSALESIT, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

The most recent version of this document, which may contain such adjustments or modifications, is available for reference at www.prozis.com.

LEGAL COMPLIANCE STATEMENT

By means of this document, Prozis declares that the **Spirit - Humidifier** is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.



Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, found at www.prozis.com/support.



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste, instead dispose of it separately and properly.



The packaging that protects the device against transport damage is made of non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

SAFETY WARNINGS



CAUTION!

This symbol highlights dangerous situations which can lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.

To prevent harm or injury caused to users or others, be sure to comply with the below requirements.

This device can be used by children 8 years old and over, and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided their use is supervised or they have been given instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved.

Children must not play with this device.

Cleaning and maintenance shall not be handled by unsupervised children.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by Prozis in order to avoid any hazards.

INTENDED USE

This device is used to humidify the air in closed indoor rooms only. The device is not intended for commercial use, only household use. Intended use also includes compliance with information and specifications contained in these operating instructions.

Any form of use other than for its intended purpose shall be deemed as misuse.



Warnings

- Do not fill with hot water (> 40°C).
- This humidifier can only be used in dry environments. Make sure not to place it near the power supply unit.
- The power supply unit must be connected in such a way as to avoid the risk of falling and/or of liquid spillage.
- Do not compress the power cord or pull it across sharp edges.
- Do not operate the device near heat sources.
- Never operate the device when the power supply or power plug are defective.
- Do not use the device if it, or parts of it, are visibly damaged.
- Do not alter or modify the device in any way.
- Place the device on a solid, leveled, and moisture-resistant surface.
- Do not cover the device, particularly the ventilation openings.
- Some varnishes, plastic and furniture care products may deteriorate and soften the material of the non-slip base.
- Place a non-slip pad underneath the humidifier if needed.
- Do not place the humidifier directly underneath a shelf or a mounted wall unit. The vapor may damage the surfaces.
- Do not add perfume or essential oils to the water tank.
- Do not move the humidifier when the water tank is full.
- Do not operate the humidifier when it contains very little or no water.



Power Supply

Important: The wall adapter must be a safe extra-low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the device.

Any external power supply used with this product must comply with the relevant regulations and standards applicable in the country of intended use.



Before Operating

There is a risk of injury if the device comes into contact with any liquids, damp air, or fire.

Do not place the humidifier in highly humid rooms such as bathrooms or saunas.

Do not allow any liquids inside the device. This will not only damage it but can also be a fire hazard.

Protect the humidifier from the elements - do not set it up outside (indoors only).

The humidifier must be placed on flat surfaces only. If placed on an inclined surface, the water from the tank may enter the device.

Install according to given instructions.

CLEANING

1. Before cleaning the device, switch it off and make sure the adapter is unplugged from the humidifier and the outlet.
2. Remove the outer cover from the base.
3. Carefully pour any remaining water out of the tank through the draining hole, opposite to the air outlet. When emptying the device, keep the liquids away from the air outlet to avoid any damage or malfunction.

CLEANING THE OUTER SURFACE

Clean the humidifier surface with a clean, damp, soft cloth as often as needed.

CLEANING THE RESERVOIR

We recommend wiping the tank with a clean, damp, soft cloth at least once every two weeks.

Clean and dry the unit before extended periods of inactivity.

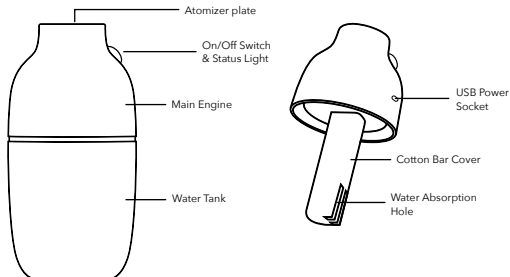
USER MANUAL

PACKAGE CONTENTS

- 1 x Prozis SPIRIT - Humidifier
- 1 x Charging cable
- 1 x User Manual

INSTRUCTIONS

PRODUCT DESCRIPTION



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Fill the tank with water. Keep the water below the maximum water line.
2. Plug the power cable to the USB port and connect to an adequate adapter.
3. Press the On/Off switch to start the humidifier and the status light will turn blue. Press the On/Off switch again to activate the intermittent mode and the status light will turn red.
4. Wait for 1-2 minutes when using the humidifier for the first time to let the cotton filter absorb enough water.
5. Pull out the cotton bar and soak the two ends in water, then put it back into the humidifier and turn it on.
6. To turn off the humidifier press the On/Off switch 3 times.

NOTE: Do not use highly purified or distilled water. Do not add perfume or essential oils to the water.

TROUBLESHOOTING

Some issues that may arise can be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

Technical Problems	Cause	Solution
The humidifier does not work.	There is not enough water in the tank.	Add water to the tank.
	The charging cable is not connected to the device or is unplugged from the power source.	Carefully connect the adapter to the humidifier and to the power source.

Technical Problems	Cause	Solution
No vapor is being released or there's an unusual vapor cloud.	There is not enough water in the tank.	Add water to the tank.
	The absorbing cotton piece has not absorbed enough water.	Follow the operating instructions and keep the cotton piece soaked in water for as long as necessary.
	The membrane is dirty.	Use a cotton swab to remove the dirt so that the vapors can be released normally.
	The lid is not placed correctly. The inferior air-suction area is dirty.	Place the lid correctly. If there is too much dust in the air, the vapor cloud may be affected. Please proceed to cleaning the device.
There is water leaking from the humidifier.	The lid is not placed correctly.	Place the lid correctly so that the vapor can be released normally.
	Room temperature is low, or humidity is high.	Under these conditions the vapor condenses and forms droplets.

WARRANTY STATEMENT

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais, n° 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée d'ONSALESIT, S.A.

Prozis se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de s'assurer de l'adéquation pour l'utilisation prévue.

La version la plus récente du présent document, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, peut être consultée sur www.prozis.com.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ LÉGALE

Par le présent document, Prozis déclare que l'**humidificateur - Spirit** est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.



Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service clients, disponibles sur www.prozis.com/support.



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux respectifs doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



ATTENTION!

Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

Pour éviter tout dommage ou blessure aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veuillez à vous conformer aux exigences ci-dessous.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances, pourvu qu'elles soient supervisées ou formées pour une utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques que cela comporte.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Prozis pour éviter tout risque.

UTILISATION PRÉVUE

Cet appareil est utilisé pour humidifier l'air dans les pièces intérieures fermées uniquement. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial, mais uniquement à un usage domestique. L'utilisation conforme inclut également le respect des informations et des spécifications contenues dans ce mode d'emploi.

Toute forme d'utilisation autre que celle à laquelle il est destiné est considérée comme une mauvaise utilisation.



Avertissements

- Ne le remplissez pas avec de l'eau chaude (> 40 °C).
- Cet humidificateur ne peut être utilisé que dans un environnement sec. Veillez à ne pas le placer près de l'unité d'alimentation.
- L'unité d'alimentation doit être connectée de façon à éviter tout risque de chute et/ou de déversement de liquide.
- Ne comprimez pas le cordon d'alimentation et ne le tirez pas contre des bords aiguisés.
- N'utilisez pas cet appareil près de sources de chaleur.
- N'utilisez jamais cet appareil si l'unité d'alimentation ou la prise sont défectueuses.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est entièrement ou partiellement endommagé de façon visible.
- Ne modifiez pas ni n'altérez l'appareil de quelque manière que ce soit.
- Posez l'appareil sur une surface solide, plane et résistante à l'humidité.
- Ne couvrez pas l'appareil, en particulier les ouvertures de ventilation.
- Certains vernis, plastiques et produits d'entretien pour meubles peuvent détériorer et ramollir le matériel de la base antidérapante.
- Placez une protection antidérapante sous l'humidificateur si nécessaire.
- Ne placez pas l'humidificateur directement sous une étagère ou une unité murale montée. La vapeur peut endommager les surfaces.
- N'ajoutez pas de parfum ou d'huiles essentielles dans le réservoir d'eau.
- Ne déplacez pas l'humidificateur lorsque le réservoir d'eau est plein.
- N'utilisez pas l'humidificateur lorsqu'il ne contient que très peu ou pas d'eau.



Alimentation électrique

Important : L'adaptateur mural doit être une source de très basse tension sûre, compatible avec les caractéristiques électriques indiquées sur l'appareil.

Toute alimentation électrique externe utilisée avec ce produit doit être conforme aux réglementations et normes en vigueur dans le pays d'utilisation prévu.



Avant utilisation

Il y a un risque de blessure si l'appareil entre en contact avec des liquides, de l'air humide ou du feu.

Ne placez pas l'humidificateur dans des pièces très humides comme les salles de bains ou les hammams.

Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Non seulement cela l'endommagerait, mais cela peut aussi constituer un risque d'incendie.

Protégez l'humidificateur des intempéries, ne l'installez pas à l'extérieur (uniquement à l'intérieur).

L'humidificateur ne doit être placé que sur des surfaces planes. S'il est placé sur une surface inclinée, l'eau du réservoir peut pénétrer dans l'appareil.

Installez selon les instructions fournies.

NETTOYAGE

1. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et assurez-vous que l'adaptateur est débranché de l'humidificateur et de la prise.

2. Retirez le couvercle extérieur de la base.

3. Versez soigneusement l'eau restante hors du réservoir par l'orifice de vidange, à l'opposé de la sortie d'air. Lors de la vidange de l'appareil, éloignez les liquides de la sortie d'air pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement.

NETTOYAGE DE LA SURFACE EXTÉRIEURE

Nettoyez la surface de l'humidificateur avec un chiffon propre, humide et doux aussi souvent que nécessaire.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR

Nous recommandons d'essuyer le réservoir avec un chiffon propre, humide et doux au moins une fois toutes les deux semaines.

Nettoyez et séchez l'unité avant de longues périodes d'inactivité.

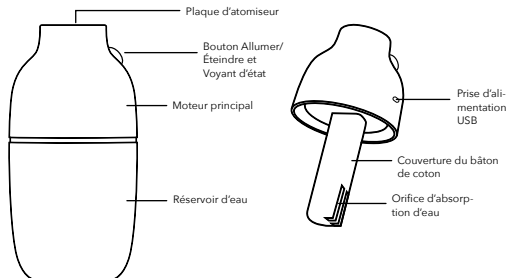
MANUEL D'UTILISATION

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Humidificateur - SPIRIT de Prozis
- 1 x Câble de chargement
- 1 x Manuel d'utilisation

INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Remplissez le réservoir d'eau. Gardez l'eau sous la ligne d'eau maximum.
2. Branchez le câble d'alimentation sur le port USB et branchez-le à un adaptateur adéquat.
3. Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre pour démarrer l'humidificateur et le voyant d'état deviendra bleu. Appuyez de nouveau sur le bouton Allumer/Éteindre pour activer le mode intermittent et le voyant d'état devient rouge.
4. Attendez 1-2 minutes lors de la première utilisation de l'humidificateur pour que le filtre en coton absorbe suffisamment d'eau.
5. Retirez le bâton de coton et trempez les deux extrémités dans l'eau, puis remettez-le dans l'humidificateur et allumez-le.
6. Pour éteindre l'humidificateur, appuyez 3 fois sur le bouton Allumer/Éteindre.

REMARQUE : N'utilisez pas d'eau hautement purifiée ou distillée. N'ajoutez pas de parfum ni d'huiles essentielles à l'eau.

DÉPANNAGE

Certains problèmes qui peuvent survenir peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service clients de Prozis.

Problèmes techniques	Cause	Solution
L'humidificateur ne fonctionne pas.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
	L'appareil n'est pas connecté à une source d'alimentation.	Connectez avec précaution l'adaptateur à l'humidificateur et à la source d'alimentation.

Problèmes techniques	Cause	Solution
Aucune vapeur ne se dégage ou il y a un nuage de vapeur inhabituel.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
	Le morceau de coton absorbant n'a pas absorbé assez d'eau.	Suivez le mode d'emploi et conservez le morceau de coton imbibé d'eau aussi longtemps que nécessaire.
	La membrane est sale.	Utilisez un coton-tige pour enlever la saleté afin que les vapeurs puissent être libérées normalement.
	Le couvercle n'est pas placé correctement. La partie inférieure d'aspiration d'air est sale.	Placez le couvercle correctement. S'il y a trop de poussière dans l'air, le nuage de vapeur peut être affecté. Procédez au nettoyage.
De l'eau s'échappe de l'humidificateur.	Le couvercle n'est pas placé correctement. La partie inférieure d'aspiration d'air est sale.	Placez le couvercle correctement pour que la vapeur puisse être libérée normalement.
	La température ambiante est basse ou l'humidité est élevée.	Dans ces conditions, la vapeur se condense et forme des gouttelettes.

DÉCLARATION DE GARANTIE

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournies sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournis. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

REPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie:

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante:

PROZIS
Rua do Cais, n° 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

Prozis ist eine eingetragene Marke von ONSALESIT, S.A..
Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Anpassungen oder Veränderungen am Produkt oder der zugehörigen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit zu garantieren.

Die aktuellste Version dieses Dokuments, die solche Anpassungen oder Veränderungen enthalten kann, steht als Referenz auf www.prozis.com zur Verfügung.

ERKLÄRUNG ZUR EINHALTUNG DER RECHTSVORSCHRIFTEN

Durch dieses Dokument erklärt Prozis, dass der **Spirit - Luftbefeuchter** allen der in der geltenden Rechtsvorschrift beschriebenen Standards sowie anderen einschlägigen Bestimmungen in vollem Umfang entspricht.



Prozis steht Ihnen jederzeit mittels unserer Kundenservice-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support für weitergehende Erläuterungen zur Verfügung.



Um jeglichen Einfluss auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit aufgrund von in Elektro- oder Elektronikgeräten enthaltenen gefährlicher Substanzen zu vermeiden, sollte der Endverbraucher eines solchen Gerätes verstanden haben, was das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet. Es bedeutet, dass Elektro- oder Elektronikzubehör nicht zusammen mit unsortiertem Müll entsorgt werden darf, sondern separat und ordnungsgemäß entsorgt werden muss.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in lokalen Recyclingtonnen entsorgt werden können.

SICHERHEITSHINWEISE



ACHTUNG!

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen, oder einem Schaden, einer Fehlfunktion, und/oder zur Zerstörung des Gerätes führen können.

Achten Sie darauf, die folgenden Anforderungen zu beachten, um Verletzungen oder Schäden beim Benutzer oder anderen Personen zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen und mangelnder Erfahrung und Wissen im Umgang mit dem Gerät unter Aufsicht verwendet werden, oder wenn sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten haben und die mit dem Gebrauch des Geräts verbundenen Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung seitens des Benutzers nicht von Kindern ohne Aufsicht ausführen lassen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Prozis ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Gerät dient ausschließlich der Luftbefeuchtung in geschlossenen Räumen. Das Gerät ist nicht für einen gewerblichen Gebrauch, sondern nur für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Sein Verwendungszweck umfasst auch die Befolgung der Informationen und der spezifischen Anweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung erklärt sind.

Alle Arten der Verwendung, die nicht dem Verwendungszweck entsprechen, gelten als missbräuchliche Verwendung.



Warnhinweise

- Nicht mit heißem Wasser (> 40°C) füllen.
- Dieser Luftbefeuchter kann nur in trockenen Umgebungen verwendet werden. Bitte stellen Sie sicher, dass er sich nicht in der Nähe des Netzteils befindet.
- Das Netzteil muss so angeschlossen werden, dass keine Gefahr besteht, dass das Gerät herunterfällt und/oder Flüssigkeit ausläuft.
- Das Netzkabel nicht zusammenpressen oder über scharfe Kanten ziehen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn das Netzteil oder der Stecker defekt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät selbst oder Teile davon sichtbar beschädigt sind.
- Ändern oder modifizieren Sie das Gerät in keiner Weise.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, insbesondere nicht seine Belüftungsöffnungen.
- Einige Lacke, Kunststoff- und Möbelpflegeteile können das Material der rutschfesten Unterlage verschlechtern und aufweichen.
- Bitte legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht direkt unter ein Regal oder einen Wandschrank. Der Wasserdampf kann die Oberflächen schädigen.
- Geben Sie kein Parfüm oder ätherische Öle in den Wasserbehälter.
- Transportieren Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn sein Wassertank gefüllt ist.
- Benutzen Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn er sehr wenig oder keine Flüssigkeit enthält.



Energieversorgung

Wichtig: Der Wandadapter muss eine sichere Niederspannungsquelle sein, die mit den auf dem Gerät angegebenen elektrischen Werten kompatibel ist. Jedes externe Netzteil, das bei diesem Produkt verwendet wird, muss den im jeweiligen Land geltenden Vorschriften und Normen entsprechen.



Vor dem Gebrauch

Es besteht Verletzungsgefahr, wenn Flüssigkeiten, feuchte Luft oder Feuer in Kontakt mit dem Luftbefeuchter kommen. Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht in Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, z. B. in Badezimmern oder Saunen. Lassen Sie keine Flüssigkeit in den Luftbefeuchter eindringen. Dies wird nicht nur das Gerät zerstören, sondern stellt auch eine Brandgefahr dar. Schützen Sie den Luftbefeuchter vor Wetterbedingungen - stellen Sie ihn nicht im Freien auf (nur im Haus). Der Luftbefeuchter darf nur auf ebenen Flächen aufgestellt werden. Wenn er auf eine schiefe Fläche gestellt wird, kann Wasser aus dem Wasserbehälter in das Gerät gelangen. Bauen Sie ihn gemäß den Anweisungen zusammen.

REINIGUNG

- 1- Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und vergewissern Sie sich, dass der Adapter vom Luftbefeuchter und von der Steckdose getrennt ist.
- 2- Entfernen Sie die äußere Abdeckung von der Basis.
- 3- Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Behälter durch die Abflussöffnung aus, die sich gegenüber des Luftauslasses befindet. Beim Entleeren des Geräts, darauf achten, dass keine Flüssigkeit in den Luftauslass gelangt, um Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

REINIGEN DER AUSSENFLÄCHE

Reinigen Sie die Oberfläche Ihres Luftbefeuchters so oft wie nötig mit einem sauberen, feuchten und weichen Tuch.

REINIGUNG DES BEHÄLTERS

Wir empfehlen, den Behälter mindestens alle 2 Wochen mit einem sauberen, feuchten, weichen Tuch zu reinigen.

Reinigen und trocknen Sie das Gerät, wenn Sie es länger nicht verwenden wollen.

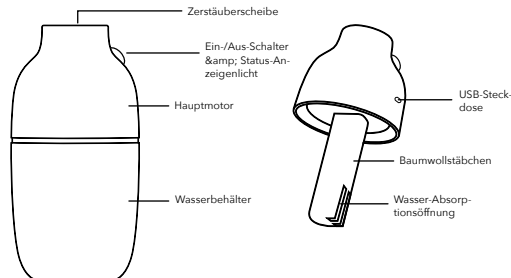
BEDIENUNGSANLEITUNG

PAKETINHALT

- 1 x Prozis SPIRIT - Luftbefeuchter
- 1 x Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung

ANWEISUNGEN

PRODUKTBESCHREIBUNG



GEBRAUCHSANLEITUNGEN

1. Füllen Sie den Behälter mit Wasser. Überschreiten Sie nicht die Markierung der Maximalfüllmenge.
2. Stecken Sie das Stromkabel in den USB-Eingang und verbinden Sie es mit einem angemessenen Adapter.
3. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Luftbefeuchter einzuschalten und das Status-Anzeigenlicht wird blau. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter erneut, um den zeitweiligen Modus zu aktivieren und das Status-Anzeigenlicht wechselt zu rot.
4. Warten Sie 1-2 Minuten, wenn Sie den Luftbefeuchter das erste Mal verwenden, damit der Baumwollfilter ausreichend Wasser absorbieren kann.
5. Ziehen Sie das Baumwollstäbchen heraus und lassen Sie beide Enden im Wasser einweichen. Anschließend stecken Sie es zurück in den Luftbefeuchter und schalten ihn an.
6. Um den Luftbefeuchter auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter dreimal.

HINWEIS: Verwenden Sie kein hoch gereinigtes (HPW) oder destilliertes Wasser.

Geben Sie kein Parfüm oder ätherische Öle ins Wasser.

FEHLERBEHEBUNG

Manche eventuell auftretenden Probleme können vom Benutzer behoben werden. Falls das Problem nach Anwendung der folgenden Lösungsvorschläge weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice.

Technische Probleme	Ursache	Solution
Der Luftbefeuchter funktioniert nicht.	Es ist nicht genügend Wasser im Wasserbehälter.	Füllen Sie Wasser in den Behälter.
	Das Ladekabel ist nicht mit dem Gerät verbunden oder steckt nicht in der Stromquelle.	Verbinden Sie vorsichtig den Adapter mit dem Luftbefeuchter und mit der Stromquelle.

Technische Probleme	Ursache	Lösung
Es strömt kein Wasserdampf aus oder es tritt eine ungewöhnliche Dampf Wolke auf.	Es ist nicht genügend Wasser im Wasserbehälter.	Füllen Wasser in den Behälter.
	Die saugenden Baumwollteile haben nicht genügend Wasser aufgenommen.	Befolgen Sie die Bedienungsanweisungen und lassen Sie das Baumwollteil solange wie nötig im Wasser einweichen.
	Die Membran ist verunreinigt.	Entfernen Sie die Verunreinigungen mit einem Wattestäbchen, sodass der Dampf normal ausströmen kann.
	Der Deckel ist nicht ordnungsgemäß angebracht worden. Der innere Luftsaugbereich ist verunreinigt.	Bringen Sie den Deckel ordnungsgemäß an. Falls sich zu viel Staub in der Luft befindet, könnte das die Dampf Wolke beeinträchtigt haben. Fahren Sie mit der Reinigung des Geräts fort.
Wasser läuft aus dem Gerät heraus.	Der Deckel ist nicht ordnungsgemäß angebracht worden.	Bringen Sie den Deckel ordnungsgemäß an, sodass der Dampf normal ausströmen kann.
	Die Raumtemperatur ist zu niedrig oder die Luftfeuchtigkeit ist zu hoch.	Unter diesen Bedingungen kondensiert der Wasserdampf und bildet Tröpfchen.

GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNG

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden.

Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nicht-gewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung. Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais, n° 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di ONSALESIT, S.A.
 Prozis si riserva il diritto di adeguare o alterare il prodotto o qualsiasi documento ad esso legato al fine di assicurarne l'idoneità di utilizzo, in qualsiasi momento e senza avviso previo.
 La versione più recente di questo documento, che può contenere tali adeguamenti o alterazioni, è disponibile come riferimento sul sito www.prozis.com.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ LEGALE

Mediante questo documento, Prozis dichiara che **Spirit - Humidifier** è pienamente conforme agli standard specificati nella legislazione in vigore ed anche ad altre clausole rilevanti.



Prozis è sempre disponibile per qualsiasi ulteriore chiarimento attraverso i canali di comunicazione con l'Assistenza Clienti, al sito www.prozis.com/support.



Per evitare qualsiasi conseguenza sull'ambiente o sulla propria salute causata dalle sostanze presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, l'utente finale di tali dispositivi deve comprendere appieno il significato del simbolo del contenitore per rifiuti barrato con una croce. Non gettare l'apparecchiatura elettrica ed elettronica insieme ai rifiuti indifferenziati. Gettare separatamente e nei contenitori corretti.



L'imballaggio che protegge il dispositivo contro i possibili danni causati durante il trasporto è realizzato con materiale non inquinante, che può essere smaltito negli appositi contenitori locali.



ATTENZIONE!

Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare leggere ferite, o danneggiamento, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Per prevenire danni e lesioni agli utenti o ad altri, rispettare i requisiti descritti di seguito.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età uguale o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sotto la supervisione di un responsabile o solo se in grado di seguire le istruzioni relative ad un utilizzo sicuro e di capirne gli eventuali pericoli.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da Prozis, in modo da evitare rischi.

DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto viene usato per umidificare l'aria, unicamente in ambienti al chiuso. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale, ma unicamente a un uso domestico. La destinazione d'uso si intende anche in relazione alle informazioni e alle specifiche contenute nelle seguenti istruzioni d'uso.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato nel presente documento verrà considerato come uso improprio.



Avvertenze

- Non riempire con acqua calda (> 40°C).
- Questo diffusore può essere utilizzato solo in ambienti asciutti. Assicurarsi che non venga posizionato vicino ad un'unità di alimentazione.
- L'unità di alimentazione deve essere collegata in modo da evitare qualsiasi tipo di rischio in caso di caduta dell'apparecchio, o fuoriuscita di liquido.
- Mai comprimere il cavo di alimentazione o accostarlo a bordi taglienti.
- Non far funzionare questo diffusore vicino a fonti di calore.
- Mai far funzionare questo diffusore se l'unità di alimentazione o la spina sono difettose.
- Non usare questo diffusore se è visibilmente danneggiato, completamente o in parte.
- Non modificare questo diffusore in nessun modo.
- Collocare il diffusore su una superficie solida, piana e resistente all'umidità.
- Non coprire il diffusore - in modo particolare le aperture di ventilazione.
- Vernici, plastica ed alcuni prodotti per la manutenzione di mobili, possono deteriorare ed indebolire il materiale della base antiscivolo.
- Collocare un rivestimento antiscivolo sotto il diffusore, se necessario.
- Non collocare il diffusore direttamente sotto una mensola o scaffale - l'umidità può causare danni.
- Non aggiungere profumi né olii essenziali nel serbatoio dell'acqua.
- Non trasportare il diffusore con il serbatoio pieno d'acqua.
- Non far funzionare il diffusore se contiene molto poco o nessun liquido.



Fonte di alimentazione

Importante: l'adattatore deve essere una fonte sicura a voltaggio extra basso, compatibile con le classificazioni elettriche indicate sull'apparecchio. Qualunque fonte di alimentazione esterna usata con questo prodotto deve rispettare le norme e gli standard rilevanti applicabili nel paese di utilizzo.



Prima dell'utilizzo

Non permettere che liquidi, aria umida o fuoco entrino in contatto con il diffusore.

Non collocare il diffusore in stanze dall'alto grado di umidità, come bagni o saune.

Non permettere che alcun liquido entri nel diffusore. Questo non solo potrebbe distruggerlo, ma causerebbe anche il rischio di incendio.

Proteggere il diffusore dagli elementi - non sistemarlo all'aperto (solo uso interno).

Il diffusore può essere collocato solo su superfici piane. Se collocato su superfici inclinate, l'acqua dal serbatoio d'acqua può entrare nel dispositivo.

Osservare le istruzioni di installazione.

PULIZIA

1. Prima di pulire l'unità, spegnerla e assicurarsi che l'adattatore sia staccato dal diffusore e dalla presa.

2. Rimuovere la copertura esterna della base.

3. Versare attentamente l'acqua rimanente fuori dal serbatoio usando lo scarico laterale, di fronte alla presa d'aria. Non svuotare il serbatoio vicino alla presa d'aria per evitare malfunzionamenti.

PULIRE LA SUPERFICIE ESTERNA

Pulire la superficie del diffusore con un panno pulito, umido e morbido tutte le volte che è necessario.

PULIRE IL SERBATOIO

Si raccomanda di pulire il serbatoio con un panno pulito, umido e morbido almeno una volta ogni 2 settimane.

Pulire e lasciare asciugare l'unità prima di lunghi periodi di inutilizzo.

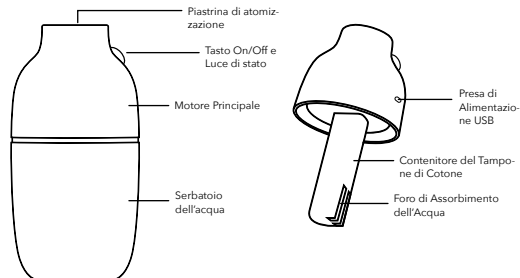
MANUALE UTENTE

CONTENUTO

- 1 x Prozis SPIRIT - Umidificatore
- 1 x Cavetto per ricaricare
- 1 x Manuale utente

ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI D'USO

1. Aggiungere l'acqua nel serbatoio. Non superare il limite indicato.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla porta USB e connetterlo all'adattatore adeguato.
3. Premere il tasto On/Off per accendere l'umidificatore e la luce di stato diventerà blu. Premere il tasto On/Off di nuovo per attivare la modalità a intermittenza e la luce di stato diventerà rossa.
4. Attendere per 1-2 minuti al primo utilizzo, per permettere al tampone di cotone di assorbire la corretta quantità di acqua.
5. Togliere il tampone di cotone e impregnare le due estremità, quindi rimetterlo nell'umidificatore e accendere il dispositivo.
6. Per spegnere l'umidificatore premere 3 volte il tasto On/Off.

AVVISO: Non utilizzare acqua distillata o altamente purificata. Non aggiungere profumi né olii essenziali all'acqua.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Alcune difficoltà in cui il cliente può incorrere, possono essere risolte dallo stesso. Se il problema persiste dopo aver applicato i seguenti consigli, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis.

Problemi tecnici	Causa	Soluzione
L'umidificatore non funziona.	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Aggiungere acqua nel serbatoio.
	Il cavo non è collegato al dispositivo o è scollegato dalla fonte di alimentazione.	Collegare con cautela l'adattatore all'umidificatore e alla fonte di alimentazione.

Problemi tecnici	Causa	Soluzione
Non viene emesso nessun getto di vapore o il getto di vapore è anomalo.	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Aggiungere acqua nel serbatoio.
	Il tampone di cotone non ha assorbito abbastanza acqua.	Seguire le istruzioni d'uso e tenere il tampone immerso nell'acqua per il tempo necessario.
	La membrana è sporca.	Usare un cotton fioc per rimuovere lo sporco per permettere al vapore di uscire correttamente.
	Il coperchio non è collocato correttamente. La parte inferiore di aspirazione dell'aria è sporca.	Collocare il coperchio correttamente. Se è presente troppa polvere nell'aria, il getto di vapore potrebbe essere influenzato. Procedere alla pulizia del dispositivo.
L'umidificatore perde acqua.	Il coperchio non è collocato correttamente. La parte inferiore di aspirazione dell'aria è sporca.	Collocare il coperchio correttamente per permettere al vapore di uscire correttamente.
	La temperatura dell'ambiente è bassa o il livello di umidità è alto.	In queste condizioni il vapore condensa e crea delle goccioline.

DICHIARAZIONE DI GARANZIA

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONE IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais, n° 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support.

Prozis es una marca registrada de ONSALESIT, S.A. Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso. La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en www.prozis.com.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO NORMATIVO

Mediante el presente documento, Prozis declara que el **Humidificador Spirit** cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.



Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del servicio de atención al cliente, disponibles en www.prozis.com/support.



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que pueden desecharse en contenedores de reciclaje locales.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



¡ATENCIÓN!

Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves, o daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Para evitar daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

Este dispositivo es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del dispositivo de manera segura y entiendan los riesgos que implica.

Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto.

La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse por Prozis a fin de evitar cualquier peligro.

USO INDICADO

Este producto está indicado para esparcir fragancias en el aire únicamente en instalaciones de interior. No lo utilice para fines comerciales, está destinado solo para uso doméstico. La forma de uso indicada también comprende el cumplimiento de la información y las especificaciones incluidas en estas instrucciones de uso.

Cualquier utilización para otros fines que no sean los previstos originalmente se considerará uso inadecuado.



Advertencias

- No llene el humidificador con agua caliente (>40 °C).
- Este humidificador solo se puede utilizar en ambientes secos. Asegúrese de no colocarlo cerca de la fuente de alimentación.
- Conéctelo de tal manera que se eviten riesgos en caso de que el producto se caiga o se derrame líquido.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación y manténgalo alejado de esquinas y bordes afilados.
- No utilice este humidificador cerca de fuentes de calor.
- Nunca lo utilice si la fuente de alimentación o el enchufe están dañados.
- No utilice este humidificador si el mismo o sus piezas están visiblemente dañados.
- No modifique este humidificador de ninguna manera.
- Colóquelo en una superficie sólida, nivelada y resistente a la humedad.
- No cubra el humidificador, especialmente los orificios de ventilación.
- Algunos barnices, productos de plástico y productos para el cuidado de muebles pueden deteriorar y ablandar el material de la base antideslizante.
- Coloque una almohadilla antideslizante debajo del humidificador, si es necesario.
- No coloque el humidificador directamente debajo de un estante o un módulo de pared, ya que el vapor de agua puede provocar daños.
- No añada perfume o aceites esenciales al depósito de agua.
- No transporte el humidificador con el depósito de agua lleno.
- No utilice el humidificador si contiene poco o ningún líquido.



Fuente de alimentación

Importante: El adaptador de pared debe ser una fuente segura, de muy bajo voltaje y compatible con las clasificaciones eléctricas indicadas en el dispositivo. Cualquier fuente de alimentación externa utilizada con este dispositivo deberá cumplir con las normas y estándares respectivos vigentes en el país de uso.



Antes de utilizar

Si el producto entra en contacto con líquidos, aire húmedo o fuego, existe riesgo de sufrir lesiones.

No coloque el humidificador en ambientes con elevada humedad, como cuartos de baño o saunas.

Asegúrese de que no entre ningún líquido en el interior del humidificador. Esto podría dañarlo o provocar incendios.

Proteja el humidificador de la intemperie. No lo utilice al aire libre (solo en interiores).

Únicamente utilice el humidificador sobre superficies planas. Si se coloca sobre una superficie inclinada, el agua del depósito podría entrar en el interior del dispositivo.

Siga las instrucciones de instalación.

LIMPIEZA

1. Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y asegúrese de que el adaptador esté desenchufado del humidificador y de la toma de corriente.

2. Extraiga la cubierta exterior de la base.

3. Vierta con cuidado el agua restante en el depósito por el orificio de desagüe, frente a la salida de aire. Al vaciar el depósito, mantenga los líquidos lejos de la salida de aire para evitar daños o averías.

LIMPIEZA DE LA SUPERFICIE EXTERIOR

Limpie la superficie del humidificador con un paño limpio, húmedo y suave tantas veces como sea necesario.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

Recomendamos limpiar el depósito con un paño limpio, húmedo y suave al menos una vez cada dos semanas.

Limpie y seque el humidificador antes de períodos prolongados de inactividad.

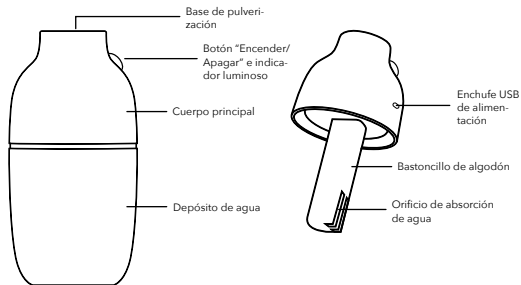
MANUAL DE USO

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Humidificador SPIRIT de Prozis
- 1 x Cable de carga
- 1 x Manual de usuario

INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



INSTRUCCIONES DE USO

1. Llene el depósito con agua, sin superar la marca de volumen máximo.
2. Enchufe el cable de alimentación al puerto USB y conéctelo a un adaptador adecuado.
3. Presione el botón "Encender/Apagar" para encender el humidificador. El indicador luminoso se iluminará en azul. Vuelva a presionar el botón "Encender/Apagar" para activar el modo intermitente. El indicador luminoso se iluminará en rojo.
4. Cuando utilice el humidificador por primera vez, espere 1-2 minutos para que el filtro de algodón pueda absorber suficiente agua.
5. Retire el bastoncillo de algodón y sumerja ambos extremos en agua. Vuelva a colocarlo en el humidificador y enciéndalo.
6. Para apagar el humidificador, presione el botón "Encender/Apagar" 3 veces.

NOTA: No utilice agua muy purificada o destilada.
No añada perfume ni aceites esenciales al agua

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Prozis.

Problemas técnicos	Causa	Solución
El difusor de aromas no funciona.	No hay suficiente agua en el depósito.	Añada agua al depósito.
	El cable de carga no está conectado al dispositivo o está desenchufado de la fuente de alimentación.	Conecte con cuidado el adaptador al humidificador y a la fuente de alimentación.

Problemas técnicos	Causa	Solución
El humidificador no libera vapor o se forma una nube de vapor inusual.	No hay suficiente agua en el depósito.	Añada agua al depósito.
	La pieza de algodón absorbente no ha absorbido suficiente agua.	Siga las instrucciones de uso y mantenga la pieza de algodón sumergida en agua durante el tiempo que sea necesario.
	La membrana está sucia.	Use un bastoncillo de algodón para eliminar la suciedad de modo que el vapor pueda salir con normalidad.
	La tapa no está en la posición correcta. La zona de aspiración de aire inferior está sucia.	Coloque la tapa en la posición correcta. Si hay demasiado polvo en el aire, esto podría repercutir en la nube de vapor. Proceda a limpiar el dispositivo.
El dispositivo tiene una fuga de agua.	La tapa no está en la posición correcta.	Coloque la tapa en la posición correcta para que el vapor pueda salir con normalidad.
	La temperatura ambiente es baja o la humedad es alta.	En estas condiciones, el vapor se condensa y se forman gotas.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no pueden efectuarse por servicios técnicos terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura loss siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situ-

aciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais, n° 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

Prozis é uma marca comercial registada da ONSALESIT, S.A.
 A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.
 A versão mais recente deste documento, que poderá conter tais ajustes ou modificações, está disponível para consulta no site www.prozis.com.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE LEGAL

A Prozis declara pelo presente documento que o **Humidificador Spirit** está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.



A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

AVISOS DE SEGURANÇA



CUIDADO!

Este símbolo alerta para situações perigosas que podem originar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Para evitar danos ou lesões causados a utilizadores ou terceiros, garanta o cumprimento dos requisitos que se seguem.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que a utilização seja supervisionada e/ou que lhes sejam fornecidas instruções relativamente à utilização do dispositivo de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com este dispositivo.

A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela Prozis para evitar quaisquer perigos.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este dispositivo é utilizado para humedecer o ar apenas em divisões interiores fechadas. O dispositivo não se destina a utilização comercial, destinando-se apenas a utilização doméstica. A utilização prevista inclui também conformidade com as informações e especificações contidas nestas instruções de funcionamento.

Qualquer forma de utilização diferente da finalidade prevista deverá ser considerada como utilização indevida.



Avisos

- Não encha com água quente (> 40 °C).
- Este humidificador apenas pode ser utilizado em ambientes secos. Certifique-se de que não o coloca junto à unidade de alimentação.
- A unidade de alimentação deve estar ligada de forma a evitar o risco de queda e/ou derrame de líquidos.
- Não comprima o cabo de alimentação nem o puxe sobre arestas afiadas.
- Não utilize o dispositivo próximo de fontes de calor.
- Nunca utilize o dispositivo se a fonte de alimentação ou a ficha estiver defeituosa.
- Não utilize o dispositivo se estiver visivelmente danificado, bem como as suas peças.
- Não altere nem modifique o dispositivo de nenhuma forma.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície sólida, nivelada e resistente à humidade.
- Não cubra o dispositivo, especialmente as aberturas de ventilação.
- Alguns produtos de cuidado de mobiliário, plásticos e vernizes podem deteriorar e amolecer o material da base antidesslizante.
- Coloque um tapete antiderrapante sob o humidificador, se necessário.
- Não coloque o humidificador diretamente por baixo de uma prateleira ou de uma unidade montada na parede. O vapor poderá danificar as superfícies.
- Não adicione perfume ou óleos essenciais ao depósito de água.
- Não mova o difusor quando o depósito de água estiver cheio.
- Não utilize o difusor se tiver pouca ou nenhuma água.



Fonte de alimentação

Importante: O adaptador de parede deve ser uma fonte de tensão extrabaixa segura, compatível com as classificações elétricas marcadas no dispositivo. Qualquer fonte de alimentação externa utilizada com este produto deverá cumprir os regulamentos e as normas relevantes aplicáveis no país de utilização.



Antes de utilizar

Existe risco de danos se o dispositivo entrar em contacto com líquidos, ar húmido ou fogo.

Não coloque o humidificador em divisões muito húmidas, como quartos de banho ou saunas.

Não permita a entrada de líquidos no dispositivo. Tal irá danificá-lo, podendo também constituir perigo de incêndio.

Proteja o humidificador dos elementos - não o utilize no exterior (apenas no interior).

O humidificador deve ser colocado apenas sobre superfícies planas. Se for colocado sobre uma superfície inclinada, a água do depósito poderá entrar no dispositivo. Instale de acordo com as instruções fornecidas.

LIMPEZA

1. Antes de limpar o dispositivo, desligue-o e certifique-se de que o adaptador está desligado do humidificador e da tomada.

2. Retire a tampa exterior da base.

3. Verta cuidadosamente qualquer água restante do depósito através do orifício de drenagem, oposto à saída de ar. Depois de esvaziar o dispositivo, mantenha os líquidos afastados da saída de ar para evitar quaisquer danos ou avarias.

LIMPEZA DA SUPERFÍCIE EXTERIOR

Limpe a superfície do humidificador com um pano limpo, húmido e macio com a frequência necessária.

LIMPEZA DO DEPÓSITO

Recomendamos limpar o depósito com um pano limpo, húmido e suave pelo menos uma vez a cada duas semanas.

Limpe e seque a unidade antes de longos períodos de inatividade.

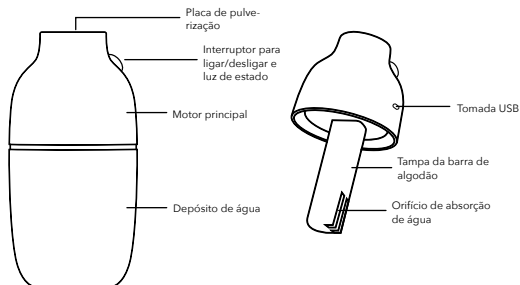
MANUAL DE UTILIZADOR

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Prozis SPIRIT - Humidificador
- 1 x Cabo de carregamento
- 1 x Manual de utilizador

INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Encha o depósito com água. Mantenha a água abaixo da linha de água máxima.
2. Ligue o cabo de alimentação à porta USB e ligue a um adaptador adequado.
3. Prima o interruptor para ligar/desligar para iniciar o humidificador e a luz de estado irá ficar azul. Prima novamente o interruptor para ligar/desligar para ativar o modo intermitente e a luz de estado irá ficar vermelha.
4. Quando utilizar o humidificador pela primeira vez, aguarde 1-2 minutos para que o filtro de algodão absorva água suficiente.
5. Puxe a barra de algodão para fora e mergulhe as duas extremidades em água. Em seguida, volte a colocá-la no humidificador e ligue-o.
6. Para desligar o humidificador, prima o interruptor para ligar/desligar 3 vezes.

NOTA: Não utilize água altamente purificada ou destilada. Não adicione perfume ou óleos essenciais à água.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Alguns problemas que poderão surgir podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir depois de tentar as soluções que se seguem, contacte o apoio ao cliente da Prozis.

Problemas técnico	Causa	Solução
O humidificador não funciona.	Não há água suficiente no depósito.	Adicione água ao depósito.
	O cabo de carregamento não está ligado ao dispositivo ou está desligado da fonte de alimentação.	Ligue cuidadosamente o adaptador ao humidificador e à fonte de alimentação.

Problemas técnicos	Causa	Solução
Não está a ser libertado vapor ou é apresentada uma nuvem de vapor incomum.	Não há água suficiente no depósito.	Adicione água ao depósito.
	A peça de algodão não absorveu água suficiente.	Siga as instruções de funcionamento e mantenha a peça de algodão embebida em água durante o tempo que for necessário.
	A membrana está suja.	Use uma cotonete para remover a sujidade, para que os vapores possam ser libertados normalmente.
	A tampa não está corretamente colocada. A área de aspiração de ar inferior está suja.	Coloque a tampa corretamente. Se houver muito pó no ar, a nuvem de vapor poderá ser afetada. Proceda à limpeza do dispositivo.
Está a sair água do humidificador.	A tampa não está corretamente colocada.	Coloque a tampa corretamente para que o vapor possa ser libertado normalmente.
	A temperatura ambiente está baixa ou a humidade está elevada.	Nestas condições, o vapor condensa e forma gotas.

DECLARAÇÃO DE GARANTIA

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiriram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações ex-

cluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais, nº 198
4830-345 Póvoa do Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira